



نام و نام خانوادگی :

زمان آزمون :

پایه تحصیلی :

نام درس :

نام دبیر :

نام آموزشگاه :

عنوان آزمون : عربی یازدهم عمومی درس ۲

تاریخ برگزاری

ردیف	لطفاً پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید	بارم
۱	عَيْنٌ مُتَرَادِفٌ لِكَلِمَةٍ «تَحَدَّثَ» وَ الْمُتَضَادُّ لِكَلِمَةٍ «وَرَاءَ» فِي الْعِبَارَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ: الف) يَجْلِسُ الطَّالِبُ أَمَامَ الْمُعَلِّمِ بِأَدَبٍ. ب) نَطَقَ الْعَرَبُ الْكَلِمَاتِ الْفَارْسِيَّةَ وَفَقاً لِأَلْسِنَتِهِمْ.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳
۲	عَيْنٌ فِعْلٌ الشَّرْطِ ثُمَّ تَرْجَمُهُ: إِنْ هَرَبْتُمْ مِنْ الْوَاقِعِ فَسَوْفَ تُوَاجِهُونَ صُعُوبَاتٍ كَثِيرَةً.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-شبه نهایی یازدهم-فروردین ۱۴۰۳
۳	عَيْنٌ جَوَابُ الشَّرْطِ ثُمَّ تَرْجَمُ فِعْلَ الشَّرْطِ: مَنْ عَلَّمَ عِلْماً فَلَهُ أَجْرٌ مَنْ عَمِلَ بِهِ وَ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الْعَامِلِ.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-شبه نهایی یازدهم-فروردین ۱۴۰۳
۴	عَيْنٌ: أَلْفٌ مُتَرَادِفٌ لِكَلِمَةٍ «السَّبَّوْرَةُ» أَلْصَلَاةُ الْمَقْبُولَةُ تَرْفَعُ إِلَى السَّمَاءِ. ب) مُتَضَادٌّ لِكَلِمَةٍ «تَنْزَلَ» يَكْتُبُ الْمُدْرُسُ الدَّرْسَ الْجَدِيدَ عَلَى اللَّوْحَةِ.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-شبه نهایی یازدهم-فروردین ۱۴۰۳
۵	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ. ۱) «قُلِ الْحَقُّ وَ إِنْ كَانَ مُرْأً.» (رسول الله (ص)) ۲) فَقَدْ حَزَمَ اللَّهُ تَعَالَى، الْإِسْتِهْزَاءَ بِالْآخَرِينَ. ۳) نَطَقَ الْعَرَبُ الْكَلِمَاتِ الْفَارْسِيَّةَ وَفَقاً لِأَلْسِنَتِهِمْ. ۴) الطَّالِبُ سَأَلَ مُعَلِّمَ عِلْمِ الْأَحْيَاءِ تَعَنُّتاً.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۶	إِقْرَأِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ ثُمَّ عَيْنِ الْمُتَرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ فِيهَا: «الْمُشَاغِبُ يَهْزُبُ مِنْ أَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ الْمَدْرَسِيَّةِ وَ يَفِرُّ مِنَ الصَّفِّ وَ يَلْتَفِتُ إِلَى خَوْلِهِ. دَائِماً. الْإِلْتِفَاتُ هُوَ تَحْرِيكُ الْوَجْهِ إِلَى الْيَمِينِ وَ إِلَى الْيَسَارِ.» ۱) = ۲) ≠	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۷	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ فَاكْتُبِ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (كَانَ بَيْنَهُمْ طَالِبٌ مُشَاغِبٌ وَ فِي الْحِصَّةِ الْأُولَى يَلْتَفِتُ مَرَّةً إِلَى الْوَرَاءِ وَ يَتَكَلَّمُ مَعَهُ وَ فِي الْامْتِحَانِ تَارَةً يَهْمِسُ إِلَى الَّذِي يَجْلِسُ أَمَامَهُ.) ۱) = ۲) ≠	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۲



صَغَ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدُ الْمُنَاسِبَ. «كَلِمَةً وَاحِدَةً زَائِدَةً»

- ۱- الْمُسَاعِبُ: □ هُوَ تَحْرِيكُ الْوَجْهِ إِلَى الْيَمِينِ وَ إِلَى الْيَسَارِ.
- ۲- الْحِصَّةُ: □ هُوَ الَّذِي يُسَبِّبُ مَشَاكِلَ وَ يَضُرُّ النَّظْمَ.
- ۳- الْمُسَوِّقُ: □ مَا يُعْطَى مُقَابِلَ عَمَلٍ عَامِلٍ أَوْ مُوَظَّفٍ.
- ۴- الْأَجْرُ: □ تَرَكْتُ أَمْرَ اللَّهِ، وَ ارْتِكَابَ الْمَعَاصِي.
- ۵- الْإِلْتِفَاتُ: □ أَعْمَالُ الْإِنْسَانِ وَ أَخْلَاقُهُ.
- ۶- السُّلُوكُ:

مسائل، تمرينات، فعاليتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

أَكْمَلْ تَرْجَمَةَ الْآيَاتِ وَ الْخَدِيثِ، ثُمَّ عَيِّنْ أَدَاةَ الشَّرْطِ وَ فِعْلَ الشَّرْطِ ، وَ جَوَابَهُ.

(۱) (وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ) الْبَقَرَةُ: ۱۹۷
و آنچه را از کار نیک ، ، خدا آن را می‌داند. (از آن آگاه است.)

(۲) (إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ) الْإِسْرَاءُ: ۷
اگر نیکی کنید، به خودتان

(۳) (إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا) الْأَنْفَالُ: ۲۹
اگر از خدا پروا کنید، برایتان نیروی تشخیص حق از باطل

(۴) مَنْ سَأَلَ فِي صَغَرِهِ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ. «امیرالمؤمنین علی (ع)»
هرکس در خردسالی اش بپرسد، در بزرگسالی اش

مسائل، تمرينات، فعاليتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

صَغَ الْمُتَرَادِفَاتِ وَ الْمُتَضَادَّاتِ فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبَ. (= ≠)

وَدَّ / بَعْدَ / تَكَلَّمَ / اجْلَسَ / نَهَايَةً / عِدَاوَةً / إِحْتِرَامَ / أَحْيَاءَ / مَرَّةً / نَفَعَ / ذَنْبَ / هَرَبَ

إِثْمٌ =	تَبَجُّيلٌ =	تَارَةً =	حُبٌّ =
فَرٌّ =	أَمْوَاتٌ ≠	دَنَا ≠	قُمٌ ≠
ضَرٌّ ≠	بِدَايَةٍ ≠	سَكَتٌ ≠	صَدَاقَةٌ ≠

مسائل، تمرينات، فعاليتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

صَغَ هَذِهِ الْجُمَلِ وَ التَّرَاكِبِ فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبَ.

هُؤُلَاءِ نَاجِحَاتٌ / هَذَانِ الْمُكَيِّفَانِ / تِلْكَ الْحِصَّةُ / أُولَئِكَ مُسْتَمِيعُونَ / هَؤُلَاءِ جُنُودٌ / هَاتَانِ الْبِطَاقَتَانِ

مفرد مؤنث	مثنی مذکر	مثنی مؤنث	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر

مسائل، تمرينات، فعاليتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم عربی (۲) غیرانسانی

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم عربی (۲) غیرانسانی

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم عربی (۲) غیرانسانی

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم عربی (۲) غیرانسانی



تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ وَ الْمَصَادِرِ التَّالِيَةِ.

الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ وَ الْمُسْتَقْبَلُ	الْأَهْرُ وَ النَّهْيُ	الْمُصْتَدِرُ
قَدْ أَقْعَدَ:	يُقْعِدُ: نجات می دهد	أَقْعِدْ:	الْإِقْعَادُ: نجات دادن
إِبْتَعَدَ:	لَا يَبْتَعِدُ: دور نمی شود	لَا تَبْتَعِدْ:	الْإِبْتِعَادُ: دور شدن
إِسْتَحَبَّ: عقب نشینی کرد	سَيَسْتَحِبُّ:	لَا تَسْتَحِبْ:	الْإِسْتِحَابُ: عقب نشینی کردن
اسْتَحْدَمَ: به کار گرفت	يَسْتَحْدِمُ:	اسْتَحْدِمْ: به کار بگیر	الْإِسْتِحْدَامُ:
جَالَسَ: همنشینی کرد	يَجَالِسُ: همنشینی می کند	جَالِسْ:	الْمُجَالَسَةُ:
تَذَكَّرَ: به یاد آورد	يَتَذَكَّرُ:	لَا تَتَذَكَّرْ:	التَّذَكُّرُ: به یاد آوردن
تَعَايَشَ:	يَتَعَايَشُ:	تَعَايَشْ: همزیستی کن	التَّعَايُشُ: همزیستی کردن
قَدْ حَرَّمَ: حرام کرده است	يُحَرِّمُ: حرام می کند	لَا تُحَرِّمْ:	التَّحْرِيمُ:

۱۲

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم حریری (۲) غیرانسانی

تَرْجِمِ الْأَيَّةَ وَ الْأَحَادِيثَ، ثُمَّ عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.

- (۱) إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَضَ الْكَلَامُ. «الإمام علي (ع)» (الفاعل)
- (۲) الْعَالِمُ حَيٌّ وَ إِنْ كَانَ مَيِّتًا. «الإمام علي (ع)» (المبتدأ وَ الخبر)
- (۳) قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِلْبَيْتِ وَ مُعَلِّمِكَ وَ إِنْ كُنْتَ أَمِيرًا. «الإمام علي (ع)» (اسم المكان وَ اسم الفاعل)

۱۳

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم حریری (۲) غیرانسانی

تَرْجِمِ الْأَيَّةَ وَ الْأَحَادِيثَ، ثُمَّ عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.

- (۱) (وَ مَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ) الْبَقَرَةُ: ۲۷۳ (المجرور بحرف جر)
- (۲) مَنْ عَلَّمَ عِلْمًا، فَلَهُ أَجْرٌ مَنْ عَمِلَ بِهِ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الْعَامِلِ. «رسول الله (ص)» (اسم الفاعل)
- (۳) النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا. «الإمام علي (ع)» (الجمع المكسر وَ مفردة)

۱۴

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم حریری (۲) غیرانسانی

عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ. (✓ ×)

- (۱) الْإِلْتِفَاتُ هُوَ كَلَامٌ خَفِيَ بَيْنَ شَخْصَيْنِ.
- (۲) السَّبُورَةُ لَوْحٌ أَمَامَ الطَّلَابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ.

۱۵

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم حریری (۲) غیرانسانی

عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ. (✓ ×)

- (۱) اَلتَّعَنُّتُ طَرَحُ سُؤَالٍ صَعِبٍ يَهْدَفُ إِيجَادَ مَشَقَّةٍ لِلْمَسْئُولِ.
- (۲) عِلْمُ الْأَحْيَاءِ عِلْمٌ مُطَالَعَةٌ خَوَاصُّ الْعُنَاصِرِ.

۱۶

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم حریری (۲) غیرانسانی

اخْتِزِ نَفْسَكَ: تَرْجِمِ الْآيَاتِ، ثُمَّ عَيِّنِ أَدَاةَ الشَّرْطِ وَ فِعْلَ الشَّرْطِ ، وَ جَوَابَهُ.

- (۱) (وَ مَا تَقْدَمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ) الْبَقَرَةُ: ۱۱۰
- (۲) (إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يَتَبَتَّ أَقْدَامُكُمْ) مُحَمَّدٌ: ۷
- (۳) (وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا) الْفُرْقَانُ: ۶۳

۱۷

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم حریری (۲) غیرانسانی

۱۸	اَكْتُبْ جَوَاباً قَصِيراً، حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ. (۱) مَا اسْمُ الْكِتَابِ الَّذِي قَرَأَهُ مِهْرَانُ فِي مَجَالِ التَّرْبِيَةِ وَ التَّعْلِيمِ؟ (۲) فِي أَيِّ حِصَّةٍ كَانَ الطُّلَّابُ يَسْتَمِعُونَ إِلَى كَلَامِ أَسْتَاذِ الْكِيمِيَاءِ؟	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم عربی (۲) غیرانسانی
۱۹	اَكْتُبْ جَوَاباً قَصِيراً، حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ. (۱) إِلَى مَنْ ذَهَبَ مِهْرَانُ؟ (۲) كَيْفَ يَجِبُ الْجُلُوسُ أَمَامَ الْمُعَلِّمِ؟ (۳) كَيْفَ كَانَتْ أَخْلَاقُ الطَّالِبِ الَّذِي كَانَ يَلْتَقِثُ إِلَى الْوَرَاءِ؟	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی پایه یازدهم عربی (۲) غیرانسانی
۲۰	إِنْتِخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ: «إِنْ اللَّهُ يَنْصُرْكُمْ وَ يُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ» (تَنْصُرُونَ / تَنْصُرُوا / يَنْصُرُ)	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی سال سوم عربی (۳) انسانی
۲۱	أَكْمِلِ الْفَرَاغَ بِفِعْلٍ مُضَارِعٍ مُنَاسِبٍ مِنْ «نَجَحَ»: إِنْ تَجْتَهِدَنَّ فِي أَعْمَالِكُنَّ	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی سال دوم عربی (انسانی)
۲۲	آیات زیر را با فعل مناسب کامل کنید. «فَمَنْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ» (الزَّلْزَال / ۷) و هر کس به وزن ذره ای نیکی کند آن را می بیند. يَعْمَلُ يَعْمَلُ	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی سال دوم عربی (انسانی)
۲۳	أَكْمِلِ الْفَرَاغَ بِصِيغَةٍ مُنَاسِبَةٍ مِنْ مُضَارِعِ «نَجَحَ» إِنْ تَجْتَهِدَنَّ فِي أَعْمَالِكُنَّ	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی سال دوم عربی (غیرانسانی)
۲۴	صَحَّحْ مَا تُشَاهِدُ مِنَ الْخَطَا فِي تَرْجُمَةِ الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ. مَنْ طَلَّبَ الْعُلَى شَهَرَ اللَّيَالِي! هر کس جویای بزرگی و علو مقام باشد، شبها بیداری می کشید!	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی سال دوم عربی (غیرانسانی)
۲۵	صَحَّحْ مَا تُشَاهِدُ مِنَ الْخَطَا فِي تَرْجُمَةِ الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ. (وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ، تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ) هر نیکی و خیری را که پیشاپیش برای خود نمی فرستید، نزد خدا آن را می یابید.	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی سال دوم عربی (غیرانسانی)
۲۶	اجْعَلْ فِي الْفَرَاغِ أَدَاءَ جَزْمٍ مُنَاسِبَةً: - يَعْمَلُ الْخَيْرَ يَنْتَفِعُ بِهِ!	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی سال دوم عربی (غیرانسانی)
۲۷	اجْعَلْ فِي الْفَرَاغِ أَدَاءَ جَزْمٍ مُنَاسِبَةً: - تَفْعَلُ فِي السَّرِّ يَعْلَمَهُ اللَّهُ!	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی سال دوم عربی (غیرانسانی)



إجعل في الفراغ أداة جزم مناسبة:
- تَجْتَهِدُ تَنْجُحُ!

٢٨

مسائل، تمرينات، فعاليتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-سال دوم-عربی (غیرانسانی)

